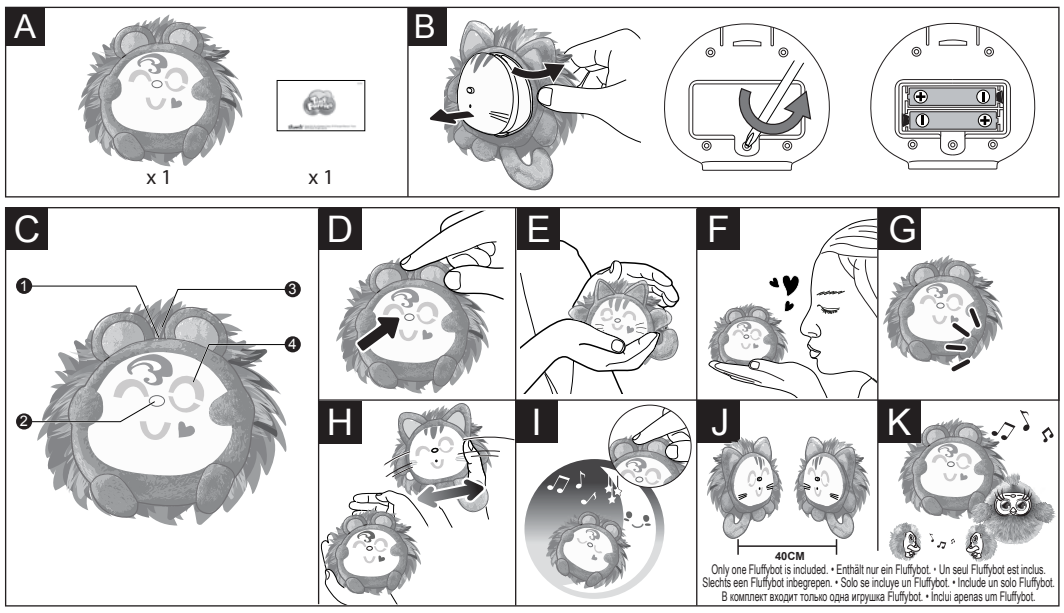
EI-8746

Tiny Furries™

Silverlit® Silverlit SAS, 80 rue Barthelemy Danjou, 92100 Boulogne-Billancourt / France.
©2019 Silverlit. All rights reserved.



ENGLISH

A. Delivery Content (See picture A)
- Fluffybot x 1 - Instruction Manual x 1

B. Battery replacement (See picture B)
- Loose the plush and move out the battery compartment from the Fluffybot.
- Open the battery compartment: loosen the screw by turning counter clockwise with a Philips screwdriver.
- Insert 2 x AAA battery in the battery compartment with correct polarity.
- Close the battery compartment: tighten the screw by turning clockwise with a Philips screwdriver.
- Place the battery compartment back to Fluffybot.

C. Parts Identification (See picture C)
1. Touch Spot/Button
2. Nose Button
3. Touch Sensor
4. LED Emotion

D. How to play with ME? (See picture D - K)
- Press Touch Spot/Button once to quit the TRY ME mode.
- Turn ON: Press and hold Nose Button for 2 seconds. The LED emotion will light up and the heart starts to beat. (See picture D)

Solo Mode:
i) Pet my head: I will talk, say love words, purr, make pleasure sounds …and more (See picture E)
ii) Blow air onto my face : I will fall asleep and snore (See picture F)
iii) Clap your hands: I will whistle and sing (See picture G)
iiii) Shake me: I will giggle and laugh. My heart beat depends on the speed you shaked and I will clam down if you pet me. (See picture H)

Night Lullaby Mode:
- Press and hold Touch Spot/Button for 3 seconds I will enter to the Night Lullaby Mode and play different lullabies. After 11 minutes I will go to sleep mode. (See picture I)
- Press my Nose Button once to quit Night Lullaby Mode.

Talkback Mode
i) Press my Nose Button twice in 1 second to record a message. (Max. 5 sec.)
ii) After recording, press the button once. I will repeat the message.

Choir Mode:
- Searching for companions :
i) Place my Fluffybot friends approximately 40cm around me. Make sure the environment is quiet and we are facing each other. (See picture J)
ii) Press my Nose Button thrice within 1 second. Pairing is completed after the connecting rhythm.
iii) When we are connected, we will start to chat immediately and then sing a song. (See picture K)
iiii) Enjoy the same interactions with me as in solo mode. Together with my Furries' friends, I will chat, sing, laugh…and more! (Mama Furry must be a master if any Furries' member connect with her)

Tips: If you cannot connect any of the Fluffybot, press me thrice again. Please make sure the environment is quiet without disturbing sound and we are facing each other.

Standby mode: If you lay me idle for 15 seconds, I will make a short sound to catch your attention.

Auto sleep: I will go to sleep if you lay me idle for 5 minutes

Turn OFF: Press and hold my Nose Button 2 seconds

NOTE: The sound that Fluffybot makes is not a real language

DEUTSCH

A. Lieferumfang (Siehe Abb. A)
- Fluffybot x 1 - Bedienungsanleitung x 1

B. Batterien auswechseln (Siehe Abb. B)
- Löse den Plüsch und nimm das Batteriefach aus dem Fluffybot heraus.
- Öffnen des Batteriefachs: Lösen Sie die Schraube, indem Sie diese mithilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Legen Sie 2 x AAA-Batterien in das Batteriefach unter Beachtung der korrekten Polarität ein.
- Schließen des Batteriefachs: Ziehen Sie die Schraube an, indem Sie diese mithilfe eines Kreuzschlitzschraubendrehers im Uhrzeigersinn drehen.
- Das Batteriefach wieder in die Fluffybot einsetzen.

C. Gerätebeschreibung (Siehe Abb. C)
1. Touch-Punkt/Taste
2. Nasen-Taste
3. Berührungssensor
4. LED-Emotion

D. Wie kannst du mit MIR spielen? (Siehe Abb. D - K)
- Drücke einmal den Touch-Punkt/Taste, um den PROBIERE MICH AUS-Modus zu beenden.
- Einschalten: Halte die Nasen-Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Die LED Emotion leuchtet auf und das Herz beginnt zu schlagen. **(Siehe Abb. D)**

Solo-Modus:
i) Tätschle meinen Kopf: Ich spreche, sage liebe Worte, schnurre, mache wohlige Laute … und mehr (Siehe Abb. E)
ii) Puste mir ins Gesicht: Ich schlafe ein und schnarche (Siehe Abb. F)
iii) Klatsche in die Hände: Ich pfeife und singe. (Siehe Abb. G)
iiii) Schüttle mich: Ich kichere und lache. Mein Herz schlägt umso schneller, je schneller du mich schüttelst, und ich beruhige mich, wenn du mich tätschelst. (Siehe Abb. H)

Schlaflied-Modus:
- Halte den Touch-Punkt/Taste 3 Sekunden gedrückt, dann gehe ich in den Schlaflied-Modus und spiele verschiedene Schlaflieder. Nach 11 Minuten gehe ich in den Schlaf-Modus. (Siehe Abb. I)
- Drücke meine Nasen-Taste einmal, um den Schlaflied-Modus zu beenden.

Aufnahme- und Sprech-Modus
i) Drücke meine Nasen-Taste zweimal innerhalb 1 Sekunde, um eine Nachricht aufzunehmen. (Max. 5 Sek.)
ii) Drücke die Taste nach dem Aufnehmen einmal kurz. Ich wiederhole die Nachricht.

Chor-Modus:
- Suche nach Freunden:
i) Stelle die My Fluffybot Freunde in einem Abstand von ca. 40 cm um mich herum auf. Stelle sicher, dass es in der Umgebung still ist und wir einander ansehen. (Siehe Abb. J)
ii) Drücke meine Nase drei Mal innerhalb 1 Sekunde. Die Verbindung ist hergestellt, wenn der Verbindungston zu hören ist.
iii) Wenn wir verbunden sind, fangen wir sofort an, miteinander zu schwatzen und singen dann ein Lied. (Siehe Abb. K)
iiii) Amüsiere dich mit den gleichen Spielen wie im Solo-Modus. Gemeinsam mit meinen kuscheligen Freunden rede, singe und lache ich… und noch mehr! (Um Mama Furry mit anderen Furry-Freunden zu verbinden, muss sie als Master definiert werden)

Tipps: Wenn du keine der Fluffybots verbinden kannst, drücke mich dreimal. Zorg dat het stil is, zonder storende geluiden, en dat we naar elkaar zijn gericht.

Stand-by-Modus: Wenn du 15 Sekunden lang nichts mit mir machst, erzeuge ich ein kurzes Geräusch, um dich auf mich aufmerksam zu machen.

Automatischer Schlaf-Modus: Wenn du mich 5 Minuten lang nicht beachtest, schlafe ich ein.

Ausschalten: Meine Nase 2 Sekunden lang gedrückt halten

HINWEIS: Fluffybot sprechen in Ihrer eigenen Fantasie-Sprache, aber manchmal kann man etwas verstehen, hörst Du es?

FRANÇAIS

A. Contenu (voir image A)
- Fluffybot x 1 Mode d'emploi x 1

B. Changement des piles - message aux parents (voir image C)
- Écartez les poils de la peluche pour retirer le compartiment à piles du Fluffybot.
- Ouvrez le compartiment des piles : Desserrez la vis en la tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre avec un tournevis cruciforme.
- Insérez 2 piles AAA dans le compartiment à piles en respectant la polarité.
- Refermez le compartiment des piles : Serrez la vis en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre avec un tournevis cruciforme.
- Replace le compartiment des piles dans le Fluffybot.

C. Éléments d'identification (voir image C)
1. Bouton tactile
2. Bouton nez
3. Capteur tactile
4. Visage écran LED

D. Comment jouer avec moi ? (voir image D - K)
- Appuyez sur le bouton tactile pour quitter le mode ESSAYEZ MOI.
- Mise en marche : maintenez le bouton Nez enfoncé pendant 2 secondes. Le visage LED s'allume et le cœur se met à battre. (voir image D)

Mode solo :
i) Caressez ma tête : je me mets à parler, je dis des mots doux, je ronronne, ... et plus encore (voir image E)
ii) Souffle de l'air sur mon visage : je m'endors et je ronfle (voir image F)
iii) Tape dans tes mains : je me mets à siffler et chanter (voir image G)
iiii) Secouez-moi : je me mets à rire. Les battements de mon cœur dépendent de la vitesse à laquelle je suis secoué et se calment lorsque vous me caressez. (voir image H)

Mode berceuse : Maintenez le bouton tactile enfoncé pendant 3 secondes, je passe en mode berceuse et joue différentes berceuses. Après 11 minutes je passe en mode veille. (voir image I)
- Appuyez sur mon nez pour quitter le mode berceuse.

Mode Talkback
i) Appuie sur mon nez deux fois de suite pour enregistrer un message. (max. 5 sec.)
ii) Après l'enregistrement, appuie une fois sur le bouton. Je répète le message.

Mode chorale :
- Rechercher des compagnons :
i) Positionnez mes amis Fluffybot à environ 40 cm autour de moi. Veillez à ce que l'espace environnant soit silencieux et à ce que les Fluffybot soient face à face. (voir image J)
ii) Appuie sur mon nez trois fois de suite pour connecter les Furries entre eux. La connexion est établie après la tonalité.
iii) Une fois connectés, nous commençons immédiatement à discuter, puis nous chantons. (voir image K)
iiii) Profite des mêmes interactions qu'en mode solo. Avec mes amis, je discute, chante, ris… et plus encore ! (Mama Furry doit être le Furry principal si un autre des Furries se connecte à elle.)

Conseils : si tu n'arrives pas à connecter les Fluffybot, réappuie 3 fois sur mon nez. Vérifie que l'environnement soit calme, sans bruit et que nous soyons bien en face les uns des autres.

Mode veille : si tu me laisses 15 secondes sans action, je produis un son court pour attirer ton attention.

Mise en veille auto : je me mets en veille si tu me laisses sans action pendant 5 minutes.

Éteindre : Appuie sur mon nez pendant 2 secondes

REMARQUE : les sons émis par les Fluffybot ne constituent pas un vrai langage.

NEDERLANDS

A. Inhoud van de verpakking (Zie afbeelding A)
- Fluffybot x 1 - Handleiding x 1

B. De batterijen vervangen (Zie afbeelding B)
- Maak de pluche los en haal het batterijvak uit de Fluffybot.
- Open het batterijvak, maak de schroef los door hem linksom te draaien met een Philips-schroevendraaier.
- Installeer 2 AAA batterijen in het batterijvak volgens de juiste polariteit.
- Sluit het batterijvak: span de schroef aan door hem rechtsom te draaien met een Philips-schroevendraaier.
- Plaats het batterijvak terug in de Fluffybot.

C. Beschrijving apparaat (Zie afbeelding C)
1. Aanraakplek/-knop
2. Neusknop
3. Contactsensor
4. Led-emotie

D. Hoe speel je met me? (Zie afbeelding D - K)
- Druk eenmaal op de aanraakplek/-knop om de PROBEER MIJ-modus af te sluiten.
- Zet AAN: druk en houd de neusknop 2 seconden ingedrukt. De led-emotie zal oplichten en het hart zal beginnen kloppen. (Zie afbeelding D)

Solomodus:
i) Aai mijn hoofd: ik zal spreken, lieve woordjes zeggen, leuke geluidjes maken… en meer (Zie afbeelding E)
ii) Blaas lucht op mijn gezicht: Ik zal in slaap vallen en snurken (Zie afbeelding F)
iii) Klap in je handen: ik zal fluiten en zingen (Zie afbeelding G)
iiii) Schud mij: ik zal giechelen en lachen. Mijn hartslag hangt af van de snelheid waarmee men mij schudt en ik zal kalmeren als je me aait. (Zie afbeelding H)

Slaapliedjesmodus:
- Druk en houd de aanraakplek/-knop 3 seconden ingedrukt en ik ga in de slaapliedjesmodus en speel verschillende slaapliedjes. Na 11 minuten ga ik in de slaapmodus. (Zie afbeelding I)
- Druk eenmaal op mijn neusknop om de slaapliedjesmodus af te sluiten.

Terugpraten-modus
i) Druk tweemaal binnen 1 seconde op mijn Neusknop om een bericht op te nemen. (max. 5 sec.)
ii) Na het opnemen, druk eenmaal op de knop. Ik zal het bericht herhalen.

Koormodus:
- Naar vriendjes zoeken:
i) Plaats mijn Fluffybot-vrienden ongeveer op 40 cm van mij. Zorg dat de omgeving stil is en dat we naar elkaar gericht zijn. (Zie afbeelding J)
iii) Druk 3 keer binnen 1 seconde op mijn Neusknop. Het koppelen is voltooid na de verbindingstoon.
iii) Wanneer we zijn verbonden, starten we onmiddellijk met praten en zingen we vervolgens een liedje. (Zie afbeelding K)
iiii) Geniet van dezelfde interacties met mij zoals in de solomodus. Ik zal samen met mijn vriendjes praten, zingen, lachen en zoveel meer! (Mama Furry moet de master zijn als andere Furry's zich met haar verbinden)

Tips: Als je geen verbinding met een Furries kunt maken, druk opnieuw drie keer op mij. Zorg dat het stil is, zonder storende geluiden, en dat we naar elkaar zijn gericht.

In stand-by: Als je me 15 seconden niet gebruikt, zal ik een kort geluid maken om je aandacht te trekken.

Automatisch inslapen: Ik val in slaap als je me 5 minuten niet gebruikt.

Uitschakelen: Druk 2 seconden op mijn Neusknop

OPMERKING: Het geluid dat Fluffybot maken is geen echte taal.

ESPAÑOL

A. Contenido incluido (Ver foto A)
- Fluffybot x 1 Manual de instrucciones x 1

B. Cambiar las pilas (Ver foto B)
- Separar el peluche y sacar la pila del compartimento del Fluffybot.
- Abrir el compartimento de las pilas: aflojar el tornillo girándolo en sentido antihorario con un destornillador de cruz.
- Introducir 2 pilas AAA en el compartimento de las pilas, en la polaridad correcta.
- Cerrar el compartimento de las pilas: apretar el tornillo girándolo en sentido de las agujas del reloj con un destornillador de cruz.
- Vuelve a instalar el compartimento de la pila en el Fluffybot.

C. Identificación de las partes (Ver foto C)
1. Botón/punto táctil
2. Botón de la nariz
3. Sensor táctil
4. LED emoción

D. ¿Cómo puedes jugar CONMIGO? (Ver foto D - K)
- Pulsa el botón/punto táctil una vez para salir del modo PRUÉBAME.
- Encender: mantén pulsado el botón de la nariz durante 2 segundos. El LED emoción se encenderá y el corazón empezará a latir. (Ver foto D)

Modo individual:
i) Acaríciame la cabeza: hablaré, diré palabras cariñosas, ronroneará, haré sonidos agradables… y más cosas. (Ver foto E)
ii) Si me soplas en la cara: me quedaré dormido y empezaré a roncar(Ver foto F)
iii) Si das una palmada: silbaré y cantaré (Ver foto G)
iiii) Agítame: emitiré unas risitas y me reiré fuerte. Los latidos de mi corazón dependen de la velocidad a la que me hayas agitado, y me calmaré si me acaricias. (Ver foto H)

Modo de canción de cuna:
- mantén pulsado el botón/punto táctil durante 3 segundos para que pase al modo de canción de cuna y reproduzca distintas canciones. Al cabo de 11 minutos pasaré al modo de sueño. (Ver foto I)
- Presiona una vez el botón de mi nariz para salir del modo de canción de cuna.

Modo hablar
i) Pulsa el botón de mi nariz dos veces en el transcurso de un 1 segundo para grabar un mensaje. (Máx. 5 segundos)
ii) Después de grabarlo, pulsa el botón una vez. Repetiré el mensaje

Modo de coro:
- Buscar compañeros:
i) Coloca a mis amigos Fluffybot cerca de mí, a una distancia de 40 cm aproximadamente. Asegúrate de que el entorno sea silencioso y de que nos estemos mirando unos a otros. (Ver foto J)
ii) Pulsa el botón de mi nariz 3 veces en el transcurso de 1 segundo. El emparejamiento se completa después de la secuencia de conexión.
iii) Una vez conectados, empezaremos a charlar enseguida y después cantaremos una canción. (Ver foto K)
iiii) Disfruta conmigo de las mismas interacciones que en el modo individual. Junto con mis amigos, charlo, canto, me río… ¡y mucho más! (Mama Furry debe ser una maestra si algún miembro Furrys se conecta con ella.)

Consejos: si no puedes conectar ninguno de los Fluffybot, vuelve a presionarme tres veces. Asegúrate de que el entorno sea silencioso, sin sonidos molestos, y de que nos estemos mirando uno al otro.

Modo en espera: Si me dejas inactivo durante 15 segundos, emitiré un breve sonido para captar tu atención.

Reposo automático: Me dormiré si me dejas inactivo durante 5 minutos

Apagar: mantén pulsado el botón de la nariz durante 2 segundos.

NOTA: El sonido que hacen los Fluffybot no es un lenguaje real.

ITALIAN

A. Contenuto della confezione (Figura A)
- Fluffybot x 1 - Manuale di istruzioni x 1

B. Sostituzione delle batterie (Figura B)
- Allarga il peluche e rimuovi il vano batterie dal Fluffybot.
- Apri il vano batterie: svita la vite ruotandola in senso antiorario con un cacciavite a croce.
- Inserisci 2 batterie AAA rispettando la corretta polarità. (Figura C)
- Chiudi il vano batterie: avvita la vite ruotandola in senso orario con un cacciavite a croce.
- Rimetti il vano batteria sui Fluffybot.

C. Identificazione delle parti (Figura C)
1. Pulsante/Area tattile
2. Pulsante sul naso
3. Sensore tattile
4. Luce LED

D. Come giocare con ME? (Figura D - K)
- Premi una volta il Pulsante/Area tattile per uscire dalla modalità PROVAMI.
- Accensione: tieni premuto il pulsante sul naso per 2 secondi. La luce LED si accenderà e il cuore inizierà a battere. (Figura D)

Modalità Solo:
i) Accarezzami la testa: parlerò, dirò parole dolci, farò le fusa... e molto altro! (Figura E)
ii) Soffiami: mi addormenterò e russerò. (Figura F)
iii) Batti le mani: fischierò e canterò. (Figura G)
iiii) Scuotimi: riderò. Il battito del mio cuore dipende dalla velocità con cui mi scuoti; mi calmerò se mi accarezzi. (Figura H)

Modalità Ninnananna notturna:
- tieni premuto il Pulsante/Area tattile per 3 secondi per attivare la modalità Ninnananna notturna e ascoltare diverse melodie. Dopo 11 minuti entrerò in modalità di standby. (Figura I)
- Premi una volta il mio naso per uscire dalla modalità Ninnananna notturna.

Modalità Vocale
i) Premi il pulsante sul naso due volte in rapida successione per registrare un messaggio. (fino a 5 secondi)
ii) Dopo la registrazione, premi una volta il pulsante; ripeterò il messaggio.

Modalità Coro:
- Ricerca dei compagni:
i) Posiziona i miei compagni Fluffybot a circa 40 cm intorno a me. Assicurati che l'ambiente sia silenzioso e che i miei compagni siano rivolti verso di me.(Figura J)
ii) Premi il pulsante sul naso 3 volte in rapida successione. L'avvenuto abbinamento è segnalato da un tono di connessione.
iii) Quando siamo collegati, io e i miei compagni inizieremo a chiacchierare, quindi canteremo una canzone. (Figura K)
iiii) Potrai interagire con me come nella modalità Solo. Insieme ai miei amici, parlerò, canterò, riderò... e molto altro! (Mamma Furry deve essere il capo, se tutti i membri della famiglia si connettono a lei)

Suggerimento: se non riesco a collegarmi con nessuno dei Fluffybot, premi di nuovo il mio naso tre volte. Assicurati che l'ambiente sia silenzioso e che i miei compagni siano rivolti verso di me.

Modalità di standby: se mi lasci inattivo per 15 secondi emetterò un breve suono per attirare la tua attenzione.

Spegnimento automatico: mi spegnerò automaticamente se mi lasci inattivo per 3 minuti.

Spegnimento manuale: tieni premuto il pulsante sul naso per 2 secondi.

NOTA: Fluffybot non parla, si esprime con i versi della sua lingua

RUSSIAN

A. В комплекте (см. Рис. A)
- Fluffybot x 1 - Руководство по эксплуатации x 1

B. Замена батареек (см. Рис. B)
- Отодвиньте плюш и извлеките батарейный отсек из игрушки Fluffybot.
- Откройте крышку батарейного отсека: открутите винт, вращая его против часовой стрелки с помощью крестообразной отвертки
- Установите 2 батарейки типа AAA в батарейный отсек, соблюдая полярность.
- Закройте крышку батарейного отсека: затяните винт, вращая его по часовой стрелке с помощью крестообразной отвертки.
- Поставьте батарейный отсек обратно на место в игрушку Fluffybot.

C. Обозначение деталей (см. Рис. C)
1. Кнопка на голове
2. Кнопка на носу
3. Сенсорный датчик
4. LED подсветка лица

D. Как со мной играть? (см. Рис. D - K)
- Включение: нажмите кнопку на носу и удерживайте ее в течении 2 секунд. LED подсветка лица игрушки и сердцебиение активируются.
- Нажмите на кнопку на голове, чтобы активировать другие функции (см. Рис. D)

Соло-режим:
i) Погладьте мою голову: я начну говорить, произносить слова любви, мурлыкать, издавать звуки удовольствия и многое другое. (см. Рис. E)
ii) Подуй мне в лицо: я засну и буду храпеть (см. Рис. F)
iii) Похлопай в ладоши: я начну свистеть и петь. (см. Рис. G)
iiii) Потрясите меня: я буду хихикать и смеяться. Мое сердцебиение зависит от скорости, с которой меня трясут, и я успокаиваюсь, когда меня гладят. (см. Рис. H)

Режим колыбельной песни
- Нажмите кнопку на голове и удерживайте в течении 3 секунд, чтобы активировать режим ночной колыбельной. Игрушка начнет петь колыбельную песенку. Через 11 минут Fluffybot Перейдет в спящий режим. (см. Рис. I)
- Нажмите кнопку на моем носу один раз, чтобы выйти из режима ночной колыбельной.

Режим разговора
i) Нажми кнопку на носу дважды в течение 1 секунды, чтобы записать сообщение. (Макс. 5 секунд)
ii) После записи нажми кнопку еще раз. Я повторю сообщение

Режим хора
- Поиск компаньона.
i) Поместите моих друзей Fluffybot на расстоянии примерно 40 см от меня. Убедитесь, что вокруг тихо, и друзья смотрят друг на друга. (см. Рис. J)
ii) Нажми кнопку на носу 3 раза в течение 1 секунды. Игрушки синхронизируются после того, как прозвучит мелодия.
iii) После синхронизации игрушки сразу начнут переговариваться и петь песни (см. Рис. K)
iiii) Наслаждайтесь теми же взаимодействиями со мной, как в соло-режиме. Я могу разговаривать, петь песни, смеяться со всеми друзьями Tiny Furries. (Мама маленьких Tiny Furries должна быть ведущей во время синхронизации с Fluffybot)

Советы. Если не удается выполнить синхронизацию ни с одной игрушкой Fluffybot, нажмите на меня еще три раза. Убедись, что вокруг тихо, нет постороннего шума и друзья смотрят друг на друга

Режим ожидания. Если оставить меня без дела на 15 секунд, я издам короткий звук, чтобы привлечь внимание.

Автоматический переход в спящий режим. Если оставить меня без дела на 5 минуты, я засну.

Выключение. нажмите кнопку на носу и удерживайте ее в течение 2 секунд.

ПРИМЕЧАНИЕ. Fluffybot воспроизводит собственные звуки, которые не являются реальным языком

PORTUGUÊS

A. Acessórios incluídos: (ver imagem A)
- Fluffybot x 1 - Manual de instruções x 1

B. Substituição das pilhas (ver imagem B)
- Desaperta o peluche e retira o compartimento das pilhas do Fluffybot.
- Abre o compartimento das pilhas: desaperta o parafuso ao girar para a esquerda com uma chave de fendas Philips.
- Insere 2 pilhas AAA no compartimento das pilhas com a polaridade correta.
- Fecha o compartimento das pilhas: aperta o parafuso ao girar para a direita com uma chave de fendas Philips.
- Volta a colocar o compartimento das pilhas no Fluffybot.

C. Identificação das peças (ver imagem C)
1. Ponto tátil/Botão
2. Botão no nariz
3. Sensor tátil
4. LED emoção

D. Como brincar comigo? (ver imagem D-K)
- Prime o Ponto tátil/Botão uma vez para sair do modo EXPERIMENTA.
- LIGAR: Mantém premido o botão do Nariz durante 2 segundos. O LED emoção acende e o coração começa a bater. (ver imagem D)

Modo solo:
i) Faz festas na minha cabeça: Falo e digo palavras carinhosas, ronrono, faço sons agradáveis… e mais (ver imagem E)
ii) Sopra no meu focinho: Adormeço e ressono (ver imagem F)
iii) Bate palmas: vou assobiar e cantar (ver imagem G)
iiii) Agita-me: Dou risadas e sorrio. O batimento do meu coração depende da velocidade com que me agitas e acalmo-me se me fizeres festas. (ver imagem H)

Modo canção de embalar:
- Mantém premido o Ponto tátil/Botão durante 3 segundos: Entro no Modo canção de embalar e toco diferentes melodias. Após 11 minutos entro em modo de inatividade. (ver imagem I)
- Prime o Botão do Nariz uma vez para sair do Modo canção de embalar..

Modo falar
i) Prime duas vezes o botão no meu nariz em 1 segundo para gravar uma mensagem. (Máx. 5 seg.)
ii) Depois de gravar, prime o botão 1 vez e irei repetir a mensagem.

Modo Coro:
- Procurar companheiros:
i) Coloca os meus amigos Fluffybot a cerca de 40 cm à minha volta. Certifica-te que o ambiente é calmo e que estamos virados uns para os outros.(ver imagem J)
ii) Prime o botão no meu nariz 3 vezes em 1 segundo. O emparelhamento fica completo após o ritmo de ligação.
iii) Quando estamos ligados, iremos começar a conversar de imediato e iremos cantar uma canção. (ver imagem K)
iiii) Desfruta das mesmas interações comigo como no modo solo. Junto com os meus amigos, converso, canto, sorrio... e mais! (Mama Furry deve ser a principal se qualquer membro Furries se ligar a ela)

Dicas: Se não ligares nenhum Fluffybot, prime novamente três vezes. Certifica-te de que o ambiente é calmo, sem sons que perturbem e que estamos virados uns para os outros.

Modo standby: Se me mantiveres inativo durante 15 segundos, faço um breve som para captar a tua atenção.

Hibernar auto: Adormeço se me mantiveres inativo durante 5 minutos

Desligar: Prime o botão no meu nariz 2 segundos

NOTA: O som que o Fluffybot faz não é um idioma real.

ENGLISH

For ages 3+

Safety Precautions:
Remove battery from the toy when not in use.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Cautions:
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable battery are only to be charged by an adult.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable batteries.

Note:
- Parental guidance is recommended when installing or replacing batteries.
- You are advised to replace the battery as soon as the function becomes impaired.
- Users should keep and retain this information for future reference.
- Users should keep strict accordance with the instruction manual while operation the product.
- Under the environment with electrostatic discharge, the sample may malfunction and require user to reset the sample.

Care and Maintenance:
- Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time.
- Wipe the toy gently with a clean damp cloth.
- Keep the toy away from direct sunlight and/or direct heat.
- Do not submerge the toy into water that can damage the electronic assemblies.

Battery requirement (Fluffybot):

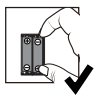
Power Supply : ⎓
Rating : DC 3,0 V / 1,5W
Batteries : 2 x 1,5 V "AAA"/LR03/AM4 (included)

FCC Statements
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
1)This device may not cause harmful interference, and
2)This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.
These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

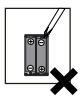
Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)
When this appliance is out of use, please remove all batteries and dispose of them separately. Bring electrical appliances to the local collecting points for waste electrical and electronic equipment. Other components can be disposed of in domestic refuse.

The symbol showing a crossed-out rubbish bin indicates that ordinary batteries, rechargeable batteries, button batteries, battery packs etc. should not be disposed of with household waste. Batteries are dangerous for health and the environment. Help to protect the environment against health risks. Ask your child to dispose of batteries cleanly by taking them to your local collection points. In this way, batteries can be recycled safely.

Warning !
Remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery positive by hand.



DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools.



DEUTSCH

Ab 3 Jahre

Sicherheitshinweise:
Batterie aus dem Spielzeug entfernen, wenn es nicht benutzt wird.
Achtung: Wenn vom Verwender dieses Gerätes Bauartveränderungen durchgeführt werden, die nicht ausdrücklich vom Aussteller der Betriebslizenz zugelassen sind, kann die Betriebserlaubnis für das Spielzeug erlöschen.

Hinweise zu Batterien:
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
- Aufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entnommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.
- Verwende niemals ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien zusammen.
- Es dürfen nur die empfohlenen Batterien oder die eines gleichwertigen Typs verwendet werden.
- Lege Batterien mit der richtigen Polarität („+" und „–") ein.
- Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Keine neuen und alten Batterien mischen.
- Keine Alkali-Mangan, Standard- (Zink-Karbon) oder wiederaufladbare Batterien mischen.

Hinweise:
- Das Einlegen oder Auswechseln der Batterien sollte unter Anleitung eines Erwachsenen stattfinden.
- Es ist ratsam, die Batterie zu ersetzen, sobald das Spielzeug nicht mehr einwandfrei funktioniert.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachlesen auf.
- Benutzer sollten sich strikt an die Bedienungsanleitung beim Betrieb des Produktes halten.
- In einer Umgebung mit elektrostatischen Entladungen wird das Muster möglicherweise nicht einwandfrei funktionieren. Der Benutzer muss das Muster in diesem Fall zurücksetzen.

Batterieanforderungen für das (Fluffybot):

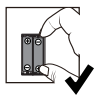
Stromversorgung : ⎓
Leistungswerte : DC 3,0 V / 1,5W
Batterien : 2 x 1,5 V "AAA"/LR03/AM4 (mitgeliefert)

WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte Elektroschrottgesetz
Nach Gebrauchsende eine Bitte: Entnimm alle Batterien und entsorge sie separat. Gib alte elektrisch betriebene Geräte bei den Sammelstellen der Gemeinden für Elektroschrott ab. Die übrigen Teile gehören in den Hausmüll. Danke für Deine Mithilfe!

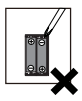
Das Symbol einer durchkreuzten Mülltonne bedeutet, dass einfache oder wiederaufladbare Batterien, Knöpfe, Batterieblöcke usw. nicht in den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Batterien sind für Gesundheit und Umwelt gefährlich. Schützen Sie die Umwelt vor Gesundheitsrisiken. Fordern Sie Ihr Kind auf, die Batterien ordnungsgemäß an den Sammelstellen der Gemeinde abzugeben. Auf diese Weise werden Batterien gefahrlos wiederverwertet.

Pflege und Wartung:
- Immer die Batterien aus dem Produkt entfernen, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.
- Das Produkt vorsichtig mit einem sauberen Tuch abwischen.
- Das Produkt von direkter Hitze fernhalten.
- Das Produkt nicht in Wasser tauchen, da dies die elektronischen Bauteile beschädigen kann.

Achtung!
Die Batterien aus dem Gerät herausnehmen. Hierzu ein Ende jeder Batterie mit der Hand nach oben ziehen.



Batterien NICHT mithilfe scharfer oder metallischer Hilfsmittel herausnehmen



FRANÇAIS

A partir de 3 ans

Consignes de sécurité :
Retirer les piles du jouet quand il n'est pas utilisé.
Attention : Toute altération ou modification de l'appareil, non explicitement autorisée par l'entité responsable de la conformité, entraîne la déchéance de la garantie et l'exclusion de toute responsabilité du fabricant.

Attention :
- Les piles non-rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les recharger.
- Les piles rechargeables doivent être rechargées par un adulte uniquement.
- Ne pas mélanger les piles de types différents ou des piles neuves avec des piles usées.
- Utilisez uniquement des piles du même type que celui recommandé ou d'un type équivalent.
- Insérez les piles en respectant la polarité.
- Retirez du jouet les piles usées.
- Ne pas mettre en court-circuit les bornes d'alimentation.
- Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usées.
- Ne pas mélanger des piles alcalines avec des piles standard (carbone-zinc) ou rechargeables.

Remarques :
- L'aide d'un adulte est recommandé lors de l'installation ou du remplacement des piles.
- Nous vous conseillons de changer les piles dès que les fonctions se dégradent.
- Conservez ces instructions pour toute consultation ultérieure.
- Faites fonctionner le produit en vous conformant strictement au manuel d'instructions.
- Dans un environnement où il y a des décharges électrostatiques, le fonctionnement du produit peut être perturbé et l'utilisateur peut avoir à le réinitialiser.

Soin et Entretien :
- Retirez toujours les piles du jouet lorsqu'il reste longtemps hors service.
- Essuyez le jouet délicatement avec un chiffon propre humide.
- Gardez le jouet à l'écart de toute source directe de chaleur.
- Ne pas immerger le jouet dans l'eau au risque d'endommager les composants électroniques.

Piles nécessaires pour le Fluffybot:

Alimentation : ⎓
Alimentation électrique : DC 3,0 V / 1,5W
Piles : 2 x 1,5 V "AAA"/LR03/AM4 (incluses)

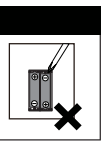
Assertions FCC
L'appareil est en conformité avec les directives prévues par § 15 de la FCC. Le fonctionnement
est soumis aux deux conditions suivantes :
1) L'appareil ne peut pas entraîner des interférences NUISIBLES.
2) L'appareil doit accepter toute interférence captée même les interférences qui peuvent causer une opération involontaire.
NOTE: L'appareil a été testé et répond aux directives da la catégorie digitale B conformément au § 15 des régles de la FCC.Ces directives ont été conçues afin de pourvoir une protection acceptable contre les interférences gênantes dans un environnement. Cet appareil génère, se sert d'ondes radio et peut occasioner des interférences NUISIBLES aux communications radio. Toutefois il n'y a aucune garantie pour interférence causée par une installation quelconque. Quand l'appareil provoque une interférence NUISIBLE lors de la réception des programmes de la radio ou de la télévision, ce que peut être constaté en tournant l'interrupteur de l'appareil en OFF et ON, il est recommandé à l'utilisateur de tester une ou plusieurs dispositions indiquées ci-dessous afin de réprimer l'interférence.
- Réorienter ou au besoin déplacer l'antenne réceptrice.
- Agrandir la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Raccordez l'appareil et le récepteur à un circuit séparé.
- A la rigueur consulter le distributeur ou un technicien radio / télévision expérimenté.

DEEE :
Lorsque cet appareil est en fin de vie, veuillez retirer toutes les piles et les jeter séparément. Rapportez les appareils électriques à un centre de collecte des appareils électroniques et électroménagers. Les autres composants peuvent être jetés avec les ordures ménagères.

Le symbole d'une poubelle barrée indique que les piles simples, rechargeables, bouton, blocs de piles, etc. ne doivent pas être jetés à la poubelle ménagère. Les piles sont dangereuses pour la santé et l'environnement. Aidez à protéger l'environnement contre les risques sanitaires. Demandez à votre enfant de mettre au rebut les piles proprement en les déposant aux points de collecte de la commune. Les piles sont, de cette sorte, recyclées sans risque.

ATTENTION !
Retirez les piles de l'unité en tirant sur l'extrémité du pôle positif avec la main.

N'installez ni ne retirez PAS les piles avec un outil tranchant ou en métal.



NEDERLANDS

Leeftijd vanaf 3 jaar

Veiligheidsmaatregelen:
Haal de batterij uit het speelgoed indien niet in gebruik.
Waarschuwing: Veranderingen of wijzigingen aan het apparaat die niet uitdrukkelijk goedgekeurd zijn door de hiervoor verantwoordelijke partij, kunnen de machtiging voor het gebruik van de apparatuur ongeldig maken.

Waarschuwing:
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet opnieuw geladen worden.
- Neem oplaadbare batterijen voor het laden uit het speelgoed.
- Laat oplaadbare batterijen slechts door een volwassene opladen.
- Gebruik geen verschillende soorten batterijen of oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Gebruik slechts batterijen van het aanbevolen of een soortgelijk type.
- Leg de batterijen met de polen in de juiste richting in het vak.
- Neem lege batterijen uit het speelgoed.
- De voedingspoolklemmen mogen niet kortgesloten worden.
- Oude en nieuwe batterijen niet samen gebruiken.
- Gebruik geen alkaline, standaard (zink-koolstof) of herlaadbare batterijen samen.

Opmerking:
- De batterijen dienen onder toezicht van volwassenen ingelegd of verwisseld te worden.
- Het is aangeraden om de batterij door een nieuwe te vervangen zodra het product niet naar behoren werkt.
- Bewaar deze informatie ter verdere raadpleging.
- Gebruik dit product precies volgens de handleiding.
- In een omgeving met elektrostatische ontlading kan het monster slecht werken en kan het nodig zijn dat de gebruiker het monster terugstelt.

Batterijvereisten voor Fluffybot:

Stroomtoevoer : ⎓
Vermogen : DC 3,0 V / 1,5W
Batterijen : 2 x 1,5 V "AAA"/LR03 / AM4 (bijgeleverd)

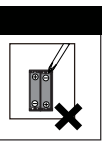
Afgedankte electrische en electronische apparatuur (WEEE)
Als dit apparaat in onbruik is geraakt, verwijder dan alle batterijen en gooi ze afzonderlijk weg. Breng electrische apparaten naar de lokale verzamelpunten voor electrische en electronische apparatuur. Andere componenten kunnen worden weggegooid bij het huishoudafval.

Het symbool van een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat gewone, oplaadbare en knoopcelbatterijen, batterijdozen enz. niet bij het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Batterijen zijn gevaarlijk voor de gezondheid en het milieu. Help het milieu te beschermen tegen gezondheidsrisico's. Vraag uw kind de batterijen op de juiste manier weggooien door ze af te geven bij een inzamelpunt van de gemeente. De batterijen worden op deze manier gerecycled zonder risico.

Zorg en onderhoud:
- Verwijder de batterijen wanneer het speelgoed langere tijd niet gebruikt wordt.
- Veeg het speelgoed met een schone vochtige doek voorzichtig af.
- Houd het speelgoed uit de zon en weg van directe hitte.
- Beschadig de elektronische onderdelen niet door het speelgoed in water te dompelen.

WAARSCHUWING!
Verwijder de batterijen uit de houder door de plus kant van de batterijen met de hand omhoog te trekken.

Gebruik GEEN scherp gereedschap of gereedschap van metaal om de batterijen te verwijderen of te vervangen.



ESPAÑOL

A partir de 3 años

Precauciones de seguridad:
Saque la pila del juguete cuando no se utilice.
¡ADVERTENCIA!: Los cambios o modificaciones que no estén expresamente autorizados por el fabricante pueden invalidar el derecho de utilización del producto.

Precauciones:
- No se deben recargar las pilas no recargables.
- Deben quitarse las pilas recargables del juguete antes de iniciar su carga.
- Las pilas recargables deberán ser cargadas solamente por un adulto.
- No deben mezclarse tipos diferentes de pilas, ni pilas nuevas con usadas.
- Se recomienda usar únicamente pilas del mismo tipo o equivalentes.
- Se debe insertar las pilas respetando la polaridad correcta.
- Se debe quitar las pilas agotadas del juguete.
- Los terminales de suministro no deben ser cortocircuitados.
- No mezclar pilas nuevas con pilas usadas.
- No mezclar pilas alcalinas con pilas estándar (carbón-zinc) o recargables.

Nota:
- Se recomienda la supervisión de un adulto al instalar o reemplazar las pilas.
- Se recomienda cambiar las pilas en cuanto se reduzca la capacidad de funcionamiento.
- Guarde esta información para futuras referencias.
- Los usuarios deben cumplir estrictamente el manual de instrucciones durante su uso.
- En un entorno con descarga electroestática, la muestra puede funcionar mal y requerir que se vuelva a configurar.

Cuidado y mantenimiento:
- Extraiga las pilas cuando no vaya a usarlo durante un largo periodo de tiempo.
- Envuelva el juguete en un paño limpio para guardarlo.
- Mantenga el juguete alejado del calor directo.
- No sumerja el juguete en agua ya que puede dañar los componentes electrónicos.

Especificaciones para las pilas de la Fluffybot

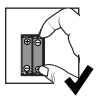
Alimentación eléctrica : ⎓
Voltaje y potencia : DC 3,0 V / 1,5W
Pilas : 2 x 1,5 V "AAA"/LR03/AM4 (incluidas)

Reglas FCC
Esta máquina cumple la parte 15 de las normas FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:
1) Esta máquina no puede causar interferencias dañinas, y
2) Esta máquina debe aceptar las interferencias recibidas, incluyendo las interferencias que pueda causar un funcionamiento indeseado.
NOTA: este equipo ha sido testado y se ha encontrado que cumple con los límites para la clase B de máquinas digitales, consiguientes a la parte 15 de las reglas FCC. Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera,usa y puede radiar energía de radio frecuencia y si no está instalado y es usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones de radio.
Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias dañinas al receptor de radio o televisión, que pueden ser determinadas desconectando y conectando el equipo, el usuario puede intentar corregir las interferencias con las siguiente medidas :
- Reoriente o recoloque la antena receptora
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un enchufe de pared en un circuito diferente del que necesita el conectado.
- Consulte a un técnico experto en radio/TV para que le ayude.

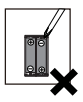
WAEE
Cuando este aparato se encuentre fuera de uso, extraiga las plas y guárdelas en forma separada. Lleve los componentes eléctricos a los puntos de recolección local de residuos de equipos eléctricos y electrónicos. Los demás componentes pueden eliminarse junto con los deshechos domésticos.

El símbolo del cubo de basura tachado indica que las pilas normales, recargables, botón, en bloque, etc., no deben tirarse a la basura. Las pilas son peligrosas para la salud y el medio ambiente. Colabore en la protección del medio ambiente contra los riesgos sanitarios. Pida a su hijo o hija que deseche las pilas adecuadamente, depositándolas en los puntos de recogida comunitarios. De este modo, las pilas se reciclarán sin riesgos.

¡Advertencia!
Retire estas pilas del aparato tirando hacia afuera de cada uno de los terminales positivos con la mano.



NO retire o instale pilas utilizando objetos afilados o metálicos.



ITALIAN

Dai 3 anni in su

Precauzioni di sicurezza:
Rimuovere la batteria dal giocattolo quando non è in uso.
Avvertenza: le alterazioni o le modifiche al prodotto non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità possono privare l'utente del diritto di utilizzare il prodotto.

Avvertenze sulle batterie:
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate da un adulto.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate.
- Diversi tipi di batterie o batterie nuove e usate non devono essere mischiati.
- Devono essere utilizzate solo batterie dello stesso tipo o equivalenti a quelle raccomandate.
- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità.
- I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.
- Non gettare le batterie nel fuoco o nell'ambiente.
- Le batterie devono essere sostituite da un adulto.
- Rimuovere le batterie dal giocattolo se non utilizzato per lungo tempo.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili.

Note:
- Durante l'installazione e la sostituzione delle batterie è necessaria la guida di un adulto.
- Sostituire la batteria in caso di malfunzionamento.
- Conservare queste istruzioni per futuro riferimento.
- L'utente deve attenersi scrupolosamente alle istruzioni per il corretto funzionamento del prodotto.
- In presenza di scariche elettrostatiche, il campione potrebbe non funzionare correttamente; in tal caso dovrà essere riavviato dall'utente.

Cura e manutenzione:
- Rimuovere sempre le batterie dal prodotto se si prevede di non utilizzarlo per un lungo periodo.
- Pulire delicatamente il prodotto con un panno pulito.
- Tenere il prodotto al riparo dalle fonti dirette di calore.
- Non immergere il prodotto in acqua perché i componenti elettronici potrebbero danneggiarsi.

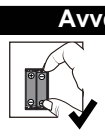
Batterie necessarie per il (Fluffybot):

Alimentazione : ⎓
Livello batteria: DC 3,0 V / 1,5W
Quantità e tipo: 2 pile de type 1,5 V «AAA»/LR03/AM4 (incluse)

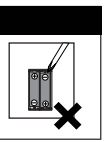
WEEE
Le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite tra i normali rifiuti urbani ma devono essere inviate alla raccolta differenziata per il loro corretto trattamento. Il simbolo del bidone barrato, apposto sul prodotto e sull'imballo, ricorda la necessità di smaltire adeguatamente il prodotto al termine della sua vita. In tal modo è possibile evitare che un trattamento non specifico delle sostanze contenute in questi prodotti, od un uso improprio di parti di essi possano portare a conseguenze dannose per l'ambiente e per la salute umana. A fine vita del prodotto potete rivolgervi al vostro distributore per avere informazioni sulle modalità di smaltimento ed al momento dell'acquisto vi informerà della possibilità di rendere gratuitamente un altro apparecchio a condizione che sia di tipo equivalente ed abbia le stesse funzioni del prodotto acquistato o, se le dimensioni sono non superiori a 25 cm, le AEE possono essere rese senza obbligo di acquisto del prodotto equivalente. Al momento della sostituzione delle batterie, vi preghiamo di seguire la procedura in vigore riguardante la loro eliminazione. In particolare vi preghiamo di gettarle in un contenitore appositamente dedicato alla raccolta delle pile usate. Uno scorretto smaltimento del prodotto sarà passibile delle sanzioni previste dalla normativa nazionale vigente nel paese dove il prodotto viene smaltito.

Al termine della loro vita utile, rimuovere le batterie e gettarle negli appositi contenitori per il riciclaggio delle batterie usate.

Avvertenza!
Rimuovere le batterie dall'unità sollevando il polo positivo di ogni batteria con la mano.



NON rimuovere o installare le batterie usando oggetti appuntiti o metallici



RUSSIAN

Для детей от 3 лет

Меры предосторожности:
Извлекайте батарейки из игрушки, когда она не используется.
Внимание. Изменения или модификации данного устройства, не одобренные в явном виде стороной, ответственной за соответствие стандартам, могут привести к лишению пользователя прав на эксплуатацию этого оборудования.

Предостережения:
– Не пытайтесь заряжать неперезаряжаемые батарейки.
– Перед зарядкой аккумуляторные батарейки необходимо извлечь из игрушки.
– Аккумуляторные батарейки должны заряжаться только взрослыми.
– Не используйте одновременно старые и новые батарейки, а также батарейки разных типов.
– Используйте батарейки только рекомендованного или аналогичного типа.
– Соблюдайте полярность при установке батареек.
– Использованные батарейки необходимо извлечь из игрушки.
– Не допускайте короткого замыкания контактов питания.
– Не используйте одновременно новые и старые батарейки.
– Не используйте вместе щелочные, стандартные (углеродно-цинковые) и перезаряжаемые батарейки.

Примечание.
– Установку и замену батареек рекомендуется выполнять под присмотром родителей.
– Рекомендуется заменять батарейку при первом же нарушении функций изделия.
– Пользователь должен сохранить данную информацию для использования в будущем.
– При использовании изделия пользователи должны строго следовать инструкциям.
– При возникновении электростатического разряда устройство может работать неправильно. В этом случае его необходимо перезапустить.

Уход и обслуживание
– Всегда извлекайте батарейки, если игрушка не будет использоваться в течение длительного периода времени.
– Аккуратно протирайте игрушку чистой влажной тканью.
– Держите игрушку подальше от прямых солнечных лучей и (или) источников тепла.
– Не погружайте игрушку в воду. Это может привести к повреждению электронных компонентов.

Требования к батарейкам (Fluffybot):

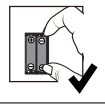
Электропитание : ⎓
Параметры батареек : DC 3,0 V / 1,5W
Батарейки : 2 x 1,5 V "AAA"/LR03/AM4 (входит в комплект)

Требования FCC
Это устройство соответствует требованиям части 15 правил FCC. Работа устройства соответствует следующим двум требованиям:
1) это устройство не должно создавать вредных помех; и
2) это устройство должно быть устойчивым к любым помехам, включая помехи, которые могут вызывать сбои в его работе.
ПРИМЕЧАНИЕ. В результате тестирования данного оборудования было доказано его соответствие ограничениям по цифровым устройствам класса B согласно части 15 правил FCC. Данные ограничения установлены для обеспечения соответствующей защиты от вредных помех в стационарных установках. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию и, если оно не настроено и не используется в соответствии с инструкциями, может создавать помехи для радиосвязи.
Однако нет никакой гарантии, что в определенных условиях эксплуатации помехи не будут возникать. Если данное устройство является источником помех для радио или телевизионного приема, что может быть определено путем включения и выключения устройства, пользователь может попытаться устранить помехи одним из следующих способов:
– перенаправить или изменить положение принимающей антенны;
– увеличить расстояние между оборудованием и приемником;
– подключить оборудование к розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник;
– обратиться за помощью к продавцу либо опытному радио- или телемастеру.

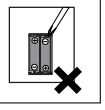
WEEE
Если устройство не используется, извлеките из него все батарейки и утилизируйте их отдельно. Отнесите устройство в ближайший пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования. Другие компоненты можно выбросить с бытовым мусором.

Знак перечёркнутого мусорного ведра символизирует, что батареи, зарядные батарей и устройства не должны выбрасываться вместе с домашними отходами. Батареи токсичны и могут нанести вред здоровью и окружающей среде. Пожалуйста проинформируйте детей о том, что батареи должны быть сданы в специальный пункт для безопасной переработки. Помогите сохранить окружающую среду.

Внимание !
Извлеките эти батарейки из устройства, подняв положительный контакт каждой из них вручную.



НЕ извлекайте и не устанавливайте батарейки с помощью острых или металлических инструментов.



PORTUGUÊS

Para idades superiores a 3 anos

Precauções de Segurança:
Remova as pilhas do brinquedo quando não está a utilizar.
Atenção: Alterações ou modificações não expressamente autorizadas pelo fabricante podem anular o direito de uso do produto.

Avisos:
- As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas por um adulto.
- Não deve misturar diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com pilhas usadas.
- Devem ser utilizadas apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente às recomendadas.
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta.
- As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não devem ser colocados em curto-circuito.
- Não misture pilhas novas com pilhas usadas.
- Não misture pilhas alcalinas normais (carbono-zinco) ou recarregáveis.

Nota:
- É recomendada orientação parental quando instala ou troca as pilhas.
- Aconselhamos a trocar as pilhas assim que a função apresentar anomalias.
- Guarde esta informação para referência futura.
- Os usuários devem obedecer rigorosamente ao manual de instruções durante o uso.
- Em ambientes com descarga eletrostática, o produto pode não funcionar bem e necessitar de ser reiniciado.

Cuidados e manutenção:
- Retire sempre as pilhas do brinquedo quando não for utilizado durante um longo período de tempo.
- Enrole o brinquedo num pano limpo para armazená-lo.
- Mantenha o brinquedo longe de calor direto.
- Não submergir o brinquedo em água pois pode danificar os componentes eletrónicos.

Requerimentos das pilhas da Fluffybot

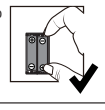
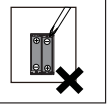
Alimentação : ⎓
Classificações das pilhas : DC 3,0 V / 1,5W
Pilhas : 2 x 1,5 V "AAA"/LR03/AM4 (incluído)

Declarações FCC
Este aparelho está em conformidade com a parte 15 dos regulamentos da FCC. O funcionamento está sujeito às seguintes duas condições:
1)Este aparelho não deve causar interferência prejudicial, e
2)Este aparelho deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa provocar funcionamento indesejável.
NOTA: Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a parte 15 dos regulamentos da FCC. Esses limites estão concebidos para facultar proteção razoável contra interferência prejudicial numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode radiar energia de frequência rádio e, caso não instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode provocar interferência prejudicial às comunicações de rádio.
Contudo, não há garantias de que irão ocorrer interferências numa instalação em específico. Se este equipamento provocar interferência prejudicial em receção rádio ou televisiva, o que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:
- Reorientar ou alterar o local da antena recetora.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o recetor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele em que está ligado o recetor.
- Consulte o distribuidor ou um técnico qualificado de rádio/TV para obter ajuda.

RAEE
Quando este aparelho deixar de funcionar, remova todas as pilhas e elimine em separado. Entregue os aparelhos elétricos nos pontos de recolha locais para resíduos de equipamento elétrico e eletrónico. Os outros componentes podem ser eliminados junto com o lixo doméstico.

O símbolo do contentor de lixo barrado com uma cruz indica que as pilhas simples, recarregáveis, tipo "botão", blocos de pilhas, entre outras, não devem ser eliminadas com o lixo doméstico. As pilhas são prejudiciais para a saúde e o ambiente. Ajude a proteger o
ambiente dos riscos sanitários. Peça ao seu filho que elimine as pilhas devidamente colocando-as nos pilhões, para que as pilhas sejam recicladas sem nenhum risco.

Atenção !
Retire as pilhas do aparelho ao puxar numa das extremidades do positivo de cada pilha com a mão.



NÃO retire nem instale as pilhas utilizando ferramentas afiadas ou de metal.